

Bruksela, 17 marca 2026 r.  
(OR. en)

6929/26

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2025/0120(NLE)

---

---

ENFOPOL 76  
CRIMORG 52  
CT 30  
IXIM 61  
COLAC 32  
CORDROGUE 29  
RELEX 307  
JAIEX 20  
JAI 275

#### NOTA DO PUNKTU I/A

---

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada

---

Dotyczy: Decyzja Rady w sprawie zawarcia umowy między Unią Europejską, z jednej strony, a Republiką Ekwadoru, z drugiej strony, dotyczącej współpracy między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i organami Ekwadoru właściwymi ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu  
– Przyjęcie

---

1. 15 maja 2023 r. Rada przyjęła decyzję w sprawie upoważnienia do podjęcia negocjacji z Republiką Ekwadoru w sprawie umowy między Unią Europejską a Republiką Ekwadoru dotyczącej wymiany danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i organami Ekwadoru właściwymi do zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu<sup>1</sup>.
2. 24 października 2023 r. Komisja przekazała Grupie Roboczej ds. Egzekwowania Prawa (policja) najnowsze informacje na temat stanu negocjacji między Unią Europejską a Republiką Ekwadoru. Podczas dyskusji skupiono się na rozszerzeniu zakresu negocjacji i objęciu nimi również wymiany danych nieosobowych<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Dok. 8516/23 + ADD1.

<sup>2</sup> Dok. 14305/23.

3. Na podstawie wspomnianej wyżej decyzji i dyskusji, która miała miejsce 24 października 2023 r., Komisja prowadziła negocjacje z właściwymi organami Republiki Ekwadoru w okresie od czerwca 2023 r. do lutego 2025 r.
4. Negocjacje w sprawie umowy między Unią Europejską a Republiką Ekwadoru dotyczącej współpracy między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i organami Ekwadoru właściwymi ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu (zwanej dalej „umową”) zostały zakończone pomyślnie i tekst umowy został parafowany 3 marca 2025 r.
5. 22 maja 2025 r. Komisja przedłożyła Radzie:
  - a) wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, umowy między Unią Europejską a Republiką Ekwadoru dotyczącej współpracy między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i organami Ekwadoru właściwymi ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu<sup>3</sup> (zwanej dalej „decyzją w sprawie podpisania”); oraz
  - b) wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, umowy między Unią Europejską a Republiką Ekwadoru dotyczącej współpracy między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i organami Ekwadoru właściwymi ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu<sup>4</sup> (zwanej dalej „decyzją w sprawie zawarcia”).

---

<sup>3</sup> Dok. 9295/25 + ADD 1.

<sup>4</sup> Dok. 9297/25 + ADD 1.

6. 24 czerwca 2025 r. Grupa Robocza ds. Egzekwowania Prawa (policja) omówiła te wnioski i tekst umowy, który został zamieszczony w załączniku do nich (ADD 1). Podczas posiedzenia nie zgłoszono problematycznych kwestii dotyczących tekstu umowy. Po posiedzeniu państwa członkowskie zaproponowały jednak pewne zmiany. Po okresie konsultacji dotyczących zmienionego projektu decyzji w sprawie podpisania i zmienionego projektu decyzji w sprawie zawarcia umowy państwa członkowskie nie zgłosiły żadnych dodatkowych kwestii merytorycznych. Po tym jak udało się osiągnąć to porozumienie na szczeblu technicznym, prawnicy lingwiści zweryfikowali odnośne teksty<sup>5</sup>.
7. 18 lipca 2025 r. Rada przyjęła decyzję w sprawie podpisania<sup>6</sup>, a następnie, 23 września 2025 r., umowa została podpisana.
8. Parlament Europejski został poinformowany zgodnie z art. 218 ust. 10 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE).
9. Zgodnie z art. 218 ust. 6 TFUE przed przyjęciem przez Radę decyzji w sprawie zawarcia umowy wymagana jest zgoda Parlamentu Europejskiego.
10. 26 września 2025 r. Rada przesłała Parlamentowi Europejskiemu wniosek o wydanie zgody, a 11 marca 2026 r. Parlament Europejski wyraził zgodę na zawarcie umowy.

---

<sup>5</sup> Zmienione teksty decyzji i umowy zamieszczono w dok. 10960/25 (decyzja w sprawie podpisania umowy), dok. 10965/25 (decyzja w sprawie zawarcia umowy) oraz dok. 10969/25 (umowa). Irlandia jest związana rozporządzeniem (UE) 2016/794 i w związku z tym uczestniczy w przyjęciu tych decyzji. Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do TFUE, Dania nie uczestniczy w przyjęciu tych decyzji i nie jest nimi związana ani ich nie stosuje.

<sup>6</sup> Dok. 10960/25.

11. W związku z powyższym i z zastrzeżeniem potwierdzenia przez Komitet Stałych Przedstawicieli Rada jest proszona o:

- przyjęcie, jako punktu A, projektu decyzji w sprawie zawarcia umowy, w wersji zamieszczonej w dok. 10965/25, do którego załączono umowę w wersji zamieszczonej w dok. 10969/25;
- wyrażenie zgody na opublikowanie tekstu decyzji w sprawie zawarcia umowy, wraz z tekstem umowy, w Dzienniku Urzędowym;
- odnotowanie, że Parlament Europejski zostanie o powyższym poinformowany zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE i że przedmiotowa decyzja Rady zostanie mu przekazana.

---